



Vijeće
Europske unije

HR

16853/14

(OR. en)

PRESSE 647
PR CO 70

ISHOD SASTANKA VIJEĆA

3358. sastanak Vijeća

Obrazovanje, mladi, kultura i sport

Bruxelles, 12. prosinca 2014.

Predsjednici

Stefania Giannini
ministar obrazovanja
Luigi Bobba
državni tajnik za rad i socijalnu politiku

M E D I J I

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tel.: +32 (0)2 281 6319 Telefaks: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

16853/14

1
HR

Glavni rezultati Vijeća

OBRAZOVANJE

Poduzetništvo u obrazovanju i osposobljavanju

Vijeće je usvojilo zaključke o poduzetništvu u obrazovanju i osposobljavanju koji naglašavaju važnost razvijanja poduzetničkih vještina od rane dobi i jačanja veza između obrazovnog sustava i poslovnog svijeta, u skladu s pozivom Europskog vijeća iz lipnja „na promicanje klime poduzetništva i stvaranja radnih mjesta”. Poduzetništvo i obrazovanje također su prioriteti strategije Europa 2020.

Gospodarski razlozi za obrazovanje i osposobljavanje

U okviru pregleda strategije Europa 2020. u sredini razdoblja ministri obrazovanja i ministri zapošljavanja iz Italije, Latvije i Luksemburga održali su javnu raspravu o „gospodarskim razlozima za obrazovanje i osposobljavanje”.

Predsjednica Vijeća, ministrica Stefania GIANNINI izjavila je: „Namjera je talijanskog predsjedništva potvrditi ključnu ulogu obrazovanja u poticanju gospodarskog rasta i stvaranju radnih mesta. Kako bi se taj cilj ostvario, današnji zaključci Vijeća o poduzetništvu u obrazovanju, rasprava o dodanoj vrijednosti ulaganja u kvalitetno obrazovanje i osposobljavanje s dugoročnom perspektivom te rasprava o tome kako poboljšati međunarodnu mobilnost kroz strukturirana nastavna iskustva mobilnosti postavljaju niz važnih ciljeva.”

Proračun

Vijeće je također bez rasprave potvrdilo postignuti politički dogovor o proračunu EU-a za 2015. i načrt izmjene proračunâ za 2014. u postupku.

¹ • Ako je Vijeće službeno donijelo izjave, zaključke ili rezolucije, taj je podatak naznačen u zagлавju točke, a tekst je omeđen navodnicima.
• Dokumenti na koje se upućuje u tekstu dostupni su na internetskoj stranici Vijeća (<http://www.consilium.europa.eu>).
• Akti doneseni uz obrazloženja za zapisnik Vijeća koja mogu biti javno objavljena označena su zvjezdicom; ta su obrazloženja dostupna na internetskoj stranici Vijeća ili u Uredu za medije.

MLADI

Pristup mladih pravima

Vijeće je usvojilo zaključke o pristupu mladih pravima radi poticanja njihove samostalnosti i sudjelovanja u civilnom društvu. Ti zaključci odgovaraju na izazove s kojima se suočava ta generacija mladih ljudi koji su prisiljeni trpjeli posljedice finansijske krize, a pogotovo na njihove poteškoće u izrastanju u samostalne odrasle osobe koje na kritičan i aktivan način sudjeluju u društvenom, političkom i gospodarskom životu svojih zajednica. Luigi Bobba, talijanski državni tajnik za rad i socijalnu politiku, istaknuo je: „Zaključci pozivaju države članice da uspostave širok raspon instrumenata i mjera u svrhu uklanjanja prepreka koje sprečavaju mlade ljude da žive samostalnim životom.”

Društveno-gospodarski izazovi u području mladih

Ministri su na javnoj sjednici također raspravljali o međusektorskom pristupu politici za mlade kao alatu za bolje rješavanje društveno-gospodarstvenih izazova na tom području. Međusektorska politička suradnja također je jedan od ključnih prioriteta nedavno usvojenoga plana rada EU-a za mlade. Državni tajnik Luigi Bobba rekao je: „Rasprava je potvrdila da trebamo upotrijebiti međusektorski pristup kako na europskoj, tako i na nacionalnoj razini, kako bi se osigurala konkretnija i učinkovitija politika za mlade.”

SADRŽAJ¹

TOČKE O KOJIMA SE RASPRAVLJALO

OBRAZOVANJE	7
Poduzetništvo u obrazovanju i osposobljavanju	7
Gospodarski razlozi za obrazovanje i osposobljavanje.....	8
Razno	10
– Program rada nadolazećeg predsjedništva.....	10
MLADI.....	10
Pristup mladih pravima	10
Društveno-gospodarski izazovi u području mladih	11
Razno	12
– Projekt mladih EU-a za demokraciju.....	12
– Program rada nadolazećeg predsjedništva.....	12

OSTALE ODOBRENE TOČKE

PRORAČUNI

– Odobrenje proračuna EU-a za 2015. i nacrt izmjene proračuna za 2014.....	13
--	----

EKONOMSKI I FINANSIJSKI POSLOVI

– Oporavak i sanacija banaka: pristojbe	14
---	----

VANJSKI POSLOVI

– Mjere ograničavanja – Sirija	14
--------------------------------------	----

TRANSPARENTNOST

– Javni pristup dokumentima.....	15
----------------------------------	----

SUDIONICI

Belgija:

gđa Isabelle WEYKMANS

g. Olivier BELLE

potpredsjednica Vlade, ministrica kulture, zapošljavanja i turizma
zamjenik stalnog predstavnika

Bugarska:

g. Todor TANEV

ministar obrazovanja

Češka Republika:

g. Marcel CHLÁDEK

ministar obrazovanja, mladih i sporta

Danska:

gđa Christine ANTORINI

g. Ole TOFT

ministrica obrazovanja
zamjenik stalnog predstavnika

Njemačka:

g. Georg SCHÜTTE

g. Ralf KLEINDIEK

državni tajnik u Saveznom ministarstvu obrazovanja i istraživanja
državni tajnik u Saveznom ministarstvu obitelji, starijih osoba, žena i mladih

Estonija:

g. Clyde KULL

zamjenik stalnog predstavnika

Irska:

g. Jan O'SULLIVAN

g. James REILLY

ministar obrazovanja
ministar za djecu i mlađe

Grčka:

g. Andreas LOVERDOS

g. Gergios GEORGANTAS

Ministarstvo obrazovanja i vjerskih pitanja
državni tajnik za obrazovanje i vjerska pitanja

Španjolska:

g. José Pascual MARCO MARTÍNEZ

zamjenik stalnog predstavnika

Francuska:

gđa Geneviève FIORASO

g. Alexis DUTERTRE

državna ministrica za visoko obrazovanje i istraživanje
zamjenik stalnog predstavnika

Hrvatska:

g. Vedran MORNAR

g. Goran ŠTEFANIĆ

ministar znanosti, obrazovanja i sporta
zamjenik stalnog predstavnika

Italija:

gđa Stefania GIANNINI

g. Luigi BOBBA

g. Giuliano POLETTI

ministrica obrazovanja, sveučilišta i istraživanja
državni tajnik za rad i socijalnu politiku
ministar rada i socijalne politike

Cipar:

gđa Maria HADJITHEODOSIOU

zamjenica stalnog predstavnika

Latvija:

gđa Mārīte SEILE

g. Uldis AUGULIS

ministrica obrazovanja i znanosti
ministar socijalne skrbi

Litva:

g. Dainius PAVALKIS

g. Albinas ZANANAVIČIUS

ministar obrazovanja i znanosti
zamjenik stalnog predstavnika

Luksemburg:

g. Claude MEISCH

g. Nicolas SCHMIT

ministar državnog obrazovanja, djeca i mladih
ministar rada, zapošljavanja te socijalne ekonomije i ekonomije solidarnosti

Madarska:

g. László PALKOVICS

državni ministar za visoko obrazovanje, Ministarstvo ljudskih resursa

Malta:

g. Neil KERR

zamjenik stalnog predstavnika

Nizozemska:

gđa Jet BUSSEMAKER

ministrica obrazovanja, kulture i znanosti

Austrija:

gđa Gabriele HEINISCH-HOSEK
g. Gregor SCHUSTERSCHITZ

savezna ministrica obrazovanja i žena
zamjenik stalnog predstavnika

Poljska:

gđa Ewa DUDEK

državna podtajnica, ministarstvo državnog obrazovanja

Portugal:

g. Nuno CRATO
g. Emídio GUERREIRO

ministrica obrazovanja i znanosti
državni tajnik za sport i mlade

Rumunjska:

g. Cristian COSMIN
g. Cristian BADESCU

državni tajnik u Ministarstvu mladih i sporta
zamjenik stalnog predstavnika

Slovenija:

gđa Stanka SETNIKAR CANKAR

ministrica obrazovanja, znanosti i sporta

Slovačka:

g. Alexander MICOVČIN

zamjenik stalnog predstavnika

Finska:

gđa Marianne HUUSKO-LAMPONEN

zamjenica stalnog predstavnika

Švedska:

gđa Aida HADZIALIC

ministrica srednjoškolskog obrazovanja te obrazovanja i
osposobljavanja odraslih
ministar obrazovanja

g. Gustav FRIDOLIN

tajnica u škotskom kabinetu za osposobljavanje, mlade i
zapošljavanje žena
zamjenica stalnog predstavnika

Ujedinjena Kraljevina:

gđa Angela CONSTANCE

zamjenica stalnog predstavnika

gđa Shan MORGAN

član

Komisija:

g. Tibor NAVRACSICS

TOČKE O KOJIMA SE RASPRAVLJALO

OBRAZOVANJE

Poduzetništvo u obrazovanju i osposobljavanju

Vijeće je usvojilo zaključke o poduzetništvu u obrazovanju i osposobljavanju ([14402/14](#)) koji naglašavaju važnost razvijanja poduzetničkih vještina od rane dobi i jačanja veza između obrazovnog sustava i poslovnog svijeta, u skladu s pozivom Europskog vijeća iz lipnja „na promicanje klime poduzetništva i stvaranja radnih mjesta”¹ u okviru strategije Europa 2020.

Države članice u zaključcima su pozvane da u potpunosti iskoriste potencijalne mogućnosti koje u području potpore poduzetničkom obrazovanju nudi program Erasmus+, posebno kroz udruženja znanja za visoko obrazovanje i udruženja sektorskih vještina za strukovno obrazovanje i osposobljavanje² te da na najbolji način iskoriste druga europska sredstva poput Europskog socijalnog fonda.

Za poduzetništvo je potrebno razumijevanje ekonomije te načina rada tvrtki, ali jednako su važni preduvjeti i brojne interdisciplinarne vještine i kompetencije (poput inicijativnosti i preuzimanja rizika, kritičkog i kreativnog razmišljanja, organiziranja i preuzimanja vodstva te sposobnosti komunikacije i uvjeravanja drugih ljudi), a koje bi obrazovne ustanove trebale pokušati razviti u učenicima, kao dio postupnog i kontinuiranog postupka koji obuhvaća sve razine i, koliko je to moguće, u cijelom kurikulumu.

Nekoliko država članica ukratko je predstavilo neka od svojih nacionalnih iskustava u tom području. Istaknule su potrebu za olakšavanjem pristupa financiranju i smanjenju birokracije za mlade poduzetnike, poticanjem preuzimanja rizika i razvijanjem pristupa po mjeri.

Povjerenik Navracsics izjavio je da je nova Komisija potpuno posvećena razvoju poduzetništva u obrazovanju, podsjećajući na to da mala i srednja poduzeća čine temelj europskoga gospodarstva. Skrenuo je pažnju na dva nova alata koja je Komisija razvila u ovom sektoru: HEInnovate (<https://heinnovate.eu/intranet/main/index.php>), koji su vrlo dobro prihvatile ustanove visokog obrazovanja i Entrepreneurship360, koji će se sljedeće godine početi uvoditi u škole i ustanove za strukovno osposobljavanje.

¹ EUCO 79/14, str. 15.

² https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/knowledge-alliances-sector-skills-alliances-eacs1113_en

Gospodarski razlozi za obrazovanje i osposobljavanje

U okviru pregleda strategije Europa 2020. u sredini razdoblja ministri su održali javnu raspravu o „gospodarskim razlozima za obrazovanje i osposobljavanje”. Ministri zapošljavanja iz aktualnog trija predsjedništva također su sudjelovali u raspravi, koja je bila doprinos sektora obrazovanja objedinjenom izvješću o pregledu strategije za 2020. koje će biti proslijeđeno sastavu Europskog vijeća koji će zasjedati u prosincu.

Predsjedništvo je izvijestilo Vijeće o raspravi održanoj prethodnog dana na sastanku Vijeća za zapošljavanje na temu „Ulaganje u zapošljavanje mladih”. Ministar je također istaknuo da se aktualna rasprava odvija u pravo vrijeme kada se redefinira strateško usmjeravanje programa europske politike.

Ministri zapošljavanja iz Italije, Latvije i Luksemburga pozdravili su inicijativu predsjedništva pozavavši njegove članove na suradnju, zato što to naglašava važnost medusektorskog pristupa za obnovu konkurentnosti i potencijala za rast u Europi, utemeljenog na strateškim ulaganjima u obrazovanje.

Također su pozvali na brzu i učinkovitu provedbu Jamstva za mlade, osobito kako bi se smanjila stopa ranog napuštanja školovanja i sadašnjih visokih stopa mladih koji su nezaposleni i nisu uključeni u programe obrazovanja ili osposobljavanja (NEET).

Povjerenik Navracsics također je pozdravio konfiguraciju održavanja sastanaka jednog nakon drugog s Vijećem EPSCO i izrazio nadu da će se takva vrsta suradnje moći nastaviti.

Potvrdio je da je obrazovanje glavni prioritet nove Komisije i izrazio žaljenje zbog činjenice da su mnoge države članice smanjile svoje proračune za obrazovanje u 2012., iako razumije gospodarske poteškoće s kojima su neke od njih suočene. Pozvao je države članice da ulaganja u tom polju učine prioritetom, s obzirom na to da se obrazovanje uvjek isplati u srednjem i dugom roku.

Komisija je također istaknula činjenicu da su dva glavna cilja strategije za obrazovanje na dobrom putu da budu ostvareni u 2020., iako između država članica postoje znatne razlike:

- udio osoba koje rano napuštaju školovanje (12 % u 2013., 10 % u 2020.)
- postotak osoba u rasponu od 30 do 34 godine koje su stekle visoko ili jednakovrijedno obrazovanje 2013. (36,9 % u 2013., 40 % u 2020.)

Priznao je da obrazovanje ne bi trebalo biti samo sredstvo ulaska na tržište rada, no s obzirom na zabrinjavajuće visoke razine nezaposlenosti, između tih područja trebalo bi osigurati nesmetani prijelaz.

Ministri su tijekom rasprave naglasili da je obrazovanje igralo i nastaviti će igrati ključnu ulogu u uspjehu strategije Europa 2020., zato što su obrazovanje visoke kvalitete i razvoj vještina preduvjeti za rast, inovacije, konkurentnost i radna mjesta koja su Europi potrebna.

Međutim, brojne države članice podsjetile su da obrazovanje ima vrijednost samo po sebi te da ga se ne bi trebalo smatrati tek pukim sredstvom za pronalaženje zaposlenja, već i kao temeljem za osobni razvoj, građanstvo i socijalno uključivanje.

Istaknuta su sljedeća glavna pitanja:

- trebalo bi zadržati dvostruki glavni cilj za obrazovanje, posebno u vezi sa smanjenjem ranog napuštanja školovanja
- trebalo bi poboljšati osnovne vještine, strukovno obrazovanje učiniti privlačnijim te promicati mogućnosti za obrazovanje odraslih i drugu priliku za obrazovanje
- potrebno je održivo ulaganje, iako je ključno da se resursi učinkovito dodijele
- potrebno je uložiti napore kako bi se razvila i proširila dostupnost internetskih obrazovnih alata i promicalo digitalno učenje
- kako bi se spriječilo širenje jaza između razvoja kurikuluma i zahtjeva tržišta rada, sektora inovacija i društva koji se brzo razvijaju, važno je ojačati veze između svijeta rada i obrazovanja, kako na sekundarnoj, tako i na tercijarnoj razini
- trebalo bi zadržati sveobuhvatan pristup obrazovanju i ospozobljavanju koji obuhvaća sve razine obrazovanja od ranog djetinjstva do visokog obrazovanja, strukovnog obrazovanja i ospozobljavanja te obrazovanja odraslih

Razno

– Program rada nadolazećeg predsjedništva

Latvijska delegacija predstavila je svoje prioritete za sljedeći semestar:

- pregled okvira „ET 2020.” u sredini razdoblja i priprema zajedničkog izvješća za 2015.
- jačanje veza između strategije Europa 2020. i „ET 2020.”
- priprema za Ministarsku konferenciju o Bolonjskom procesu u svibnju u Erevanu u Armeniji
- priznavanje vještina i diploma

MLADI

Prije rasprave o službenim točkama dnevnog reda, državni tajnik Luigi Bobba izvijestio je ministre o ishodu neslužbenog foruma s predstavnicima mladih („strukturirani dijalog”), na kojem se raspravljalo o **volonterskim aktivnostima i civilnoj službi**. U tom je kontekstu predsjedništvo predstavilo svoj projekt za stvaranje europske civilne službe, uzimajući u obzir različite prakse u državama članicama, a čiji je cilj širenje osnove europskog građanstva i jačanje sudjelovanja mladih u demokratskim procesima.

Pristup mladim pravima

Vijeće je usvojilo zaključke o pristupu mladih pravima kako bi se potaknula njihova samostalnost i sudjelovanje u civilnom društvu ([15613/14](#)). Ti zaključci odgovaraju na izazove s kojima se suočava ta generacija mladih ljudi koji su prisiljeni trpjeti posljedice finansijske krize, a pogotovo na njihove poteškoće u izrastanju u samostalne odrasle osobe koje na kritičan i aktivan način sudjeluju u društvenom, političkom i gospodarskom životu svojih zajednica.

Ovim se zaključcima potvrđuje da je kombinirano djelovanje čimbenika uzrokovanih gospodarskom krizom, poput otežanog pristupa kreditima, smanjenja prihoda, veće nestabilnosti radnih mjesto, često bez zajamčenih prikladnih socijalnih mjera, smanjilo sposobnost mladih da postanu samostalni.

U njima se također ističe potreba za razvijanjem strategija i politike koje će ne samo olakšavati prelazak iz škole na posao, već i djelovati u srodnim područjima kao što su pristup kreditima, stanovanje, zdravstvena skrb, pristup uslugama te obrazovanje, kako bi se pružili potrebni alati kojima će se mladima pomoći na putu prema samostalnosti i građanstvu.

Društveno-gospodarski izazovi u području mladih

U dalnjem postupanju nakon zaključaka ministri su također raspravljali o međusektorskom pristupu politici mladih kao alatu za bolje rješavanje društveno-gospodarstvenih izazova na tom području. Međusektorska politička suradnja također je jedan od ključnih prioriteta nedavno usvojenoga plana rada EU-a za mlade¹.

Ministri su potvrđili da unatoč visokom političkom prioritetu za rješavanje nezaposlenosti mladih i njezinih posljedica na nacionalnoj razini i razini EU-a, politika za mlade nije dovoljno doprinijela radu drugih sektora. Nadalje, različita područja politika koja su od ključne važnosti za poboljšanje mogućnosti za mlade, poput zapošljavanja, obrazovanja, socijalnih pitanja i zdravlja, ne djeluju uвijek zajedno na najučinkovitiji način.

Ministri su naglasili važnost mjera čiji je cilj promicanje uključivanja mladih putem obrazovnih aktivnosti, ospozobljavanja i aktivnosti udruga koje pružaju mogućnosti za stjecanje iskustva i mogućnosti za praktično učenje koje poboljšavaju živote, znanja i vještine mladih.

Države članice već su uspostavile ili razvijaju mnoge projekte i programe na nacionalnoj razini s ciljem borbe protiv nezaposlenosti mladih i socijalne isključenosti.

Glavna pitanja istaknuta u raspravi bila su:

- interdisciplinarne vještine mladih treba poboljšati kroz neformalno i informalno učenje i građanski angažman
- trebalo bi u potpunosti istražiti mogućnosti koje nude europska sredstva i programi, pogotovo program Erasmus + i Jamstvo za mlade

¹ SL C 183/2014

- presudno je uključiti same mlade, posebno mlade u kategoriji NEET, radi oblikovanja politika na svim razinama i provedbe prilagođenih pristupa
- treba poboljšati suradnju i sinergije između lokalnih, nacionalnih i europskih tijela u svim sektorima povezanim s mladima
- trebalo bi povećati redovitu razmjenu najboljih praksi među državama članicama

Razno

- ***Projekt mladih EU-a za demokraciju***

Vijeće je primilo na znanje informacije njemačke delegacije o projektu „Mlada Europa – ponovno promišljanje demokracije“ ([16189/14](#)). Povodom 25. godišnjice pada Berlinskoga zida 120 mladih između 18 i 30 godina iz svih 28 država članica EU-a krenulo je na petodnevnu vožnju vlakom od Berlina do Beča i natrag kako bi raspravljali o krizi identiteta mladih u Europi i s Europom. Na kraju projekta financiranog iz njemačkih nacionalnih sredstava i programa Erasmus + donesena je deklaracija.

- ***Program rada nadolazećeg predsjedništva***

Latvijska delegacija predstavila je svoje glavne prioritete za sljedeći semestar

- Provedba plana rada EU-a za mlade
- Doprinos politika za mlade strategiji Europa 2020.

OSTALE ODOBRENE TOČKE

PRORAČUNI

Odobrenje proračuna EU-a za 2015. i nacrta izmjene proračuna za 2014.

Vijeće je potvrdilo postignuti politički dogovor o proračunu EU-a za 2015. i nacrt izmjene proračunâ za 2014. u postupku.

Dogovor postignut s Europskim parlamentom sadrži sljedeće elemente:

- proračun EU-a za 2015. za koji su ukupna plaćanja utvrđena na 141,2 milijarde eura, a ukupne preuzete obveze na 145,3 milijarde eura; delegacija Ujedinjene Kraljevine bila je suzdržana
- nacrt izmjene proračuna br. 3/2014, kojim se u proračun za 2014. dodaju plaćanja u iznosu od 3,5 milijardi eura, od kojih se 3,2 milijarde eura financiraju iz pričuve za nepredviđene izdatke, a 361 milijuna eura financira se iz iznosa ispod gornje granice višegodišnjeg finansijskog okvira za razdoblje 2014.–2020.; taj nacrt izmjene proračuna također obuhvaća dodatne prihode u iznosu od 1,6 milijardi eura od novčanih kazni; delegacije Nizozemske, Švedske i Ujedinjene Kraljevine glasovale su protiv
- nacrt izmjene proračuna br. 4/2014, kako je izmijenjen pismom izmjene, koji u proračun za 2014. uključuje dodatni prihod u iznosu od 2,4 milijarde eura uglavnom od novčanih kazni
- nacrt izmjene proračuna br. 5/2014 kojim se mobilizira 47,0 milijuna eura u obvezama iz Fonda solidarnosti EU-a kako bi se ublažile štete uzrokovane poplavama u Italiji (16,3 milijuna eura), potresom u Grčkoj (3,7 milijuna eura) te ledenim olujama u Sloveniji (18,4 milijuna eura) i Hrvatskoj (8,6 milijuna eura); delegacija Ujedinjene Kraljevine bila je suzdržana
- nacrt izmjene proračuna br. 6/2014, kako je izmijenjen pismom izmjene, kojim se u proračun EU-a za 2014. unosi iznos od 4,5 milijarde koji proizlazi iz revidirane procjene prihoda EU-a i kojim se sukladno tome smanjuju doprinosi temeljeni na BND-u; delegacija Ujedinjene Kraljevine bila je suzdržana
- nacrt izmjene proračuna br. 7/2014 kojim se iz Fonda solidarnosti EU-a mobilizira 79,7 milijuna eura u obvezama u 2014. kako bi se ublažile štete uzrokovane poplavama u Srbiji (60,2 milijuna eura), Bugarskoj (10,5 milijuna eura) i Hrvatskoj (9,0 milijuna eura); delegacija Ujedinjene Kraljevine bila je suzdržana
- nacrt izmjene proračuna br. 8/2014 kojim se finansijski višak od 1,01 milijarde eura iz 2013. uklapa u proračun za 2014.; delegacija Ujedinjene Kraljevine bila je suzdržana

Očekuje se da će Europski parlament formalno odobriti te elemente 17. prosinca.

- [Pojedinosti sporazuma – pregled](#)
- [Dodatne pojedinosti](#)
- [Priopćenje za tisak od 9. prosinca 2014. sa svim pojedinostima sporazuma](#)

EKONOMSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

Oporavak i sanacija banaka: pristojbe

Vijeće je odlučilo da neće uložiti prigovor na donošenje uredbe Komisije o dopuni direktive o oporavku i sanaciji banaka (2014/59/EU) što se tiče metode izračuna ex ante doprinose koje banke moraju uplatiti u aranžmane financiranja sanacije ([14545/14 + 14545/14 ADD1+14545/14 ADD2+14545/14 ADD3+14545/14 ADD4+14545/14 ADD5](#)).

Uredba je delegirani akt u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju EU-a. Sada može stupiti na snagu ako Europski parlament ne uloži prigovor.

Banke će morati uplaćivati godišnje doprinose u nacionalne fondove za sanaciju. Isti će se izračunavati na temelju njihovih obveza, isključujući vlastita sredstva i osigurane depozite, te će biti prilagođeni za rizik. Tim delegiranim aktom određuje se način na koji se obračunava rizik i koji bi odnos trebao biti između paušalnog iznosa doprinosa (tj. onoga koji sve banke moraju platiti) i stopa prilagodena riziku, koja će biti u rasponu između 0,8 i 1,5.

Vijeće je 9. prosinca također postiglo politički dogovor o provedbenoj uredbi kojom se utvrđuju doprinosi koje banke uplaćuju u Jedinstveni sanacijski fond EU-a (za pojedinosti vidi [16645/14](#)).

VANJSKI POSLOVI

Mjere ograničavanja – Sirija

Vijeće je zabranilo izvoz mlaznog goriva i odgovarajućih aditiva u Siriju jer se upotrebljavaju za neselektivne zračne napade na civile. Ova odluka pruža pravnu vrijednost političkom dogovoru postignutom 20. listopada u Vijeću za vanjske poslove.

TRANSPARENTNOST

Javni pristup dokumentima

Vijeće je 12. prosinca 2014. odobrilo:

- odgovor na potvrđni zahtjev br. 32/c/01/14 ([15354/14](#))
-